



Michigan Avenue com Wacker Drive - canto sudeste da ponte. Próximo a inúmeros hotéis no centro da cidade e ao Millennium Park. Procure pelo toldo azul. Digite 112 E. Wacker Drive no GPS para saber a localização.
 ♿ Acesse as margens do rio pela rampa, na State Street com a Wacker Drive.

Valor: **\$41.64** mais impostos

O passeio do crepúsculo, às 19h30, custa US\$ 43,53 mais impostos

HORÁRIOS DE PARTIDA EM 2016 - CRUZEIROS DE 90 MINUTOS

2 A 14 DE ABRIL SEMANA INAUGURAL

Segunda-feira a domingo: 10h00, 12h00, 14h00 e 16h00

15 DE ABRIL A 5 DE MAIO INÍCIO DA PRIMAVERA

Segunda-feira a domingo: 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 14h00, 15h00, 16h00 (qui. e sex.: 17h00)

6 A 19 DE MAIO FINAL DA PRIMAVERA

Segunda a quinta-feira: 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 14h00, 15h00, 16h00 (qui.: 17h00)

Sexta-feira a domingo: 9h30, 10h00, 11h00, 11h30, 12h00, 13h00, 13h30, 14h00, 15h00, 15h30h, 16h00, 17h00

20 DE MAIO A 10 DE OUTUBRO VERÃO

Segunda a quinta-feira: 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 13h30, 14h00, 15h00, 15h30, 16h00, 17h30 (seg., ter. e qui.: 19h30)

Sexta-feira a domingo: (sáb. e dom.: 9h00), 9h30, 10h00, 10h30, 11h00, 11h30, 12h00, 12h30, 13h00, 13h30, 14h00, 14h30, 15h00, 15h30, 16h00, 17h00, 17h30 (sex. e dom.: 19h30)

11 A 30 DE OUTUBRO INÍCIO DO OUTONO

Segunda a quinta-feira: 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 14h00, 15h00, 16h00
Sexta-feira a domingo: 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 13h30, 14h00, 15h00, 15h30, 16h00, 17h00, 17h30

31 DE OUTUBRO A 20 DE NOVEMBRO FINAL DO OUTONO

Segunda a quinta-feira: 10h00, 12h00, 14h00, 16h00
Sexta-feira a domingo: 10h00, 11h00, 12h00, 13h00, 14h00, 15h00, 16h00 (último dia de cruzeiro: 20 de nov.)

Compre seus bilhetes hoje mesmo!
 Recomenda-se fazer reservas/comprar bilhetes antecipadamente.

Ligue para **1-800-982-2787** ou acesse o site **ticketmaster.com/rivercruise**.

Os bilhetes podem ser adquiridos na bilheteria próxima à doca (112 E. Wacker Drive) e na loja e centro turístico da Fundação de Arquitetura de Chicago (224 S. Michigan Avenue).

Uma cidade singular merece um passeio exclusivo

O cruzeiro fluvial da Fundação de Arquitetura de Chicago, a bordo do Chicago's First Lady, é o principal passeio de arquitetura na cidade por dois motivos: os melhores guias formados pela Fundação de Arquitetura de Chicago e os melhores barcos, fornecidos pela Chicago's First Lady Cruises. Os guias voluntários da Fundação de Arquitetura de Chicago, também chamados monitores, são apaixonados pela arquitetura da cidade e precisam concluir centenas de horas de treinamento em nível de graduação, antes de obter a certificação para guiar os passeios da Fundação de Arquitetura de Chicago. Como organização sem fins lucrativos, a Fundação de Arquitetura de Chicago estimula as pessoas a descobrir a importância do design por meio de programas públicos, cursos para jovens, exposições e mais de 85 passeios a pé, de ônibus, bicicleta, trem e barco pela cidade.

Acesse www.architecture.org para ver outros passeios e exposições.



Grupos de 20 pessoas ou mais: ligue para 312-322-1130 ou envie um e-mail para groupsales@architecture.org para mais detalhes e preços especiais.

Área de desembarque para ônibus ao lado das docas.

CHICAGO ARCHITECTURE FOUNDATION

CRUZEIRO FLUVIAL OFICIAL

CLASSIFICADO COMO UM DOS
"10 MELHORES TOURS NOS EUA"
 PELO TRIPADVISOR

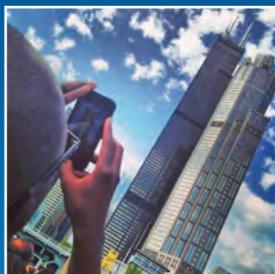


2016
 Tours apresentados apenas em inglês

CONHEÇA A HISTÓRIA COMO ELA É.

Cinco excelentes motivos para escolher o cruzeiro fluvial oficial da Fundação de Arquitetura de Chicago, a bordo do Chicago's First Lady

- 1** Apaixonados, os guias certificados pela Fundação de Arquitetura de Chicago são especialistas na arquitetura da cidade, com centenas de horas de treinamento
- 2** As mais belas e luxuosas embarcações em Chicago
- 3** Assentos na primeira fila ao ar livre e salões com ar condicionado
- 4** Serviço completo de bar e banheiros bem cuidados
- 5** Partindo do The Magnificent Mile, às belas margens do Rio Chicago



Cruzeiro Fotográfico
Capture Chicago: aos sábados e domingos no verão, às 9h00



Cruzeiro do Crepúsculo:
noites de verão e outono, às 19h30 (seg., ter., qui., sex., sáb.)



A frota mais elegante e bem cuidada de Chicago.

O cruzeiro fluvial oficial da Fundação de Arquitetura de Chicago, a bordo da frota Chicago's First Lady, é passeio obrigatório para turistas, visitantes e residentes de Chicago. Os guias voluntários certificados pela Fundação de Arquitetura de Chicago oferecem um panorama dos estilos arquitetônicos históricos e modernos, além de inúmeras histórias sobre as pessoas que projetaram e construíram nossa cidade. A Fundação de Arquitetura de Chicago literalmente reescreveu a história sobre as águas do Rio Chicago. A experiência é inesquecível! Não aceite substitutos!

- O cruzeiro passa pelos três braços do Rio Chicago
- Horários frequentes e convenientes de partida
- A doca localiza-se nas proximidades da maioria dos hotéis de Chicago e a apenas 3 quadras do Millennium Park
- Todas as embarcações de cruzeiro são certificadas pela Guarda Costeira dos EUA
- Toda a frota também está disponível para festas particulares e cruzeiros privados da Fundação de Arquitetura de Chicago. Visite CruiseChicago.com para obter informações sobre eventos particulares

Valor: US\$ 41,64 + impostos (US\$ 43,53 + impostos para o Cruzeiro do Crepúsculo)

Duração:
90 minutes of Amazing!™

Local de partida:
112 E. Wacker Drive,
às margens do Rio Chicago
(Riverside Gardens)

Procure o toldo azul na escada para a doca (veja o mapa detalhado no verso do folheto).

Para acesso a portadores de mobilidade reduzida:
Acesse as margens do rio pela rampa, na State Street com a Wacker Drive. Estacionamento conveniente na 111 E. Wacker Drive, do outro lado da rua.



Visite CruiseChicago.com para obter mais informações e sugestões.

CONHEÇA
NOSSA
FROTA



CHICAGO'S FIRST LADY



CHICAGO'S FAIR LADY



CHICAGO'S LEADING LADY



CHICAGO'S CLASSIC LADY



APENAS ALGUNS DESTAQUES ENTRE OS MAIS DE 50 PONTOS IMPORTANTES DURANTE O PASSEIO



MARINA CITY



333 WEST WACKER



BOEING HEADQUARTERS



WILLIS TOWER



AQUA

CONHEÇA A HISTÓRIA COMO ELA É



Experimente 90 Minutes of Amazing™, a primeira parada em qualquer viagem para Chicago.

Reserve seu assento com antecedência e não perca o passeio que abarca todos os três braços do Rio Chicago.



DICAS DE PASSEIO

- Os bilhetes podem se esgotar. Compre com antecedência!
- Todos os assentos vendidos são para os decks superiores – não se preocupe, você não precisará sentar-se na parte de dentro, a menos que queira.
- Todos são "assentos de entrada geral".
- Evite filas de retirada na bilheteria optando pela "Impressão em casa" ou ingresso no celular para obter a entrada imediatamente. O correio dos EUA é mais uma opção, se houver tempo, mas incidirá cobrança de taxas adicionais.
- Selecione "Retirar na bilheteria" para retirar as entradas na bilheteria próxima à doca. Tenha em mãos seu número de confirmação e chegue com 30 minutos de antecedência para retirar as entradas.

- Para acesso a portadores com mobilidade reduzida: siga pela orla partindo da esquina da State Street com a Wacker drive.
- Certifique-se de que todo o grupo chegue à doca com 20 a 30 minutos de antecedência. Nossa doca localiza-se na Michigan Avenue com a Wacker Drive, às margens do Rio Chicago, no canto sudeste da ponte da Michigan Avenue, 3 quadras ao norte do Millennium Park. Digite 112 E. Wacker Drive no GPS.
- Se escolher pelo passeio ao meio-dia, lembre-se de levar óculos de sol, viseira ou boné, pois o sol pode prejudicar a visualização dos prédios.
- Lembre-se de levar bloqueador solar durante o verão.

- Todos os passageiros, inclusive crianças de todas as idades, devem portar bilhete.
- Não há reembolso ou troca para este passeio. Em dias de chuva, a saída dos cruzeiros ocorre normalmente.

Visite o bar!

Há refrigerantes, limonada, cerveja, vinho e coquetéis à venda durante o cruzeiro.



Para comprar bilhetes, ligue para +1-800-982-2787 ou acesse ticketmaster.com/rivercruise